



|                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Denominación del producto</b><br><i>Product name</i>                      | <b>TURRÓN DE JIJONA LIQUIDO (Refinado / Granulado / Picado)</b><br><i>LIQUID JIJONA TURRON</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                               |
| <b>Calidad</b><br><i>Quality</i>                                             | <b>Suprema</b><br><i>Supreme</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                               |
| <b>Ingredientes</b><br><i>Ingredients</i>                                    | <b>Almendra tostada (70%), miel (17%), azúcar y albúmina de huevo.</b><br><i>Toasted almond (70%), honey (17%), sugar and egg-white.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                               |
| <b>Características organolépticas</b><br><i>Organoleptic characteristics</i> | <b>Color / Color</b><br><b>Consistencia / Consistence</b><br><b>Sabor / Flavour</b><br><b>Olor / Odour</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Marrón claro / Light brown</b><br><b>Líquido espeso / Thick liquid</b><br><b>Característico / Characteristic</b><br><b>Característico / Characteristic</b> |
| <b>Información Alérgenos y OGM</b><br><i>Allergen and GMO information</i>    | <b>Contiene almendra y huevo.</b><br><i>Contains almond and egg.</i><br><br><b>Puede contener trazas de otros frutos de cáscara y sésamo.</b><br><i>May contain traces of other nuts and sesame.</i><br><br><b>* A partir del año 2024 / From the year 2024:</b><br><b>Puede contener trazas de otros frutos de cáscara, cacahuete, leche, sésamo y soja.</b><br><i>May contain traces of other nuts, peanut, milk, sesame and soy.</i><br><br><b>No contiene ingredientes procedentes de OGM</b><br><i>No GMO Ingredients.</i> |                                                                                                                                                               |

|                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |          |                                                                                                                                                                                                                                               |   |                                  |         |          |                     |      |  |                                                     |       |  |                                           |      |  |                                                 |      |  |                                  |       |  |                            |      |  |                   |        |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------|---------|----------|---------------------|------|--|-----------------------------------------------------|-------|--|-------------------------------------------|------|--|-------------------------------------------------|------|--|----------------------------------|-------|--|----------------------------|------|--|-------------------|--------|--|
| <b>Información<br/>Alérgenos y OGM</b><br><i>Allergen and GMO<br/>information</i>                                                       | <b>Producto</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |          | <b>Producto</b>                                                                                                                                                                                                                               |   |                                  |         |          |                     |      |  |                                                     |       |  |                                           |      |  |                                                 |      |  |                                  |       |  |                            |      |  |                   |        |  |
|                                                                                                                                         | Cereales que contengan gluten y<br>productos derivados<br><i>Cereals containing gluten and<br/>products thereof</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | -        | Frutos de cáscara y productos<br>derivados<br><i>Nuts and products thereof</i>                                                                                                                                                                | C |                                  |         |          |                     |      |  |                                                     |       |  |                                           |      |  |                                                 |      |  |                                  |       |  |                            |      |  |                   |        |  |
|                                                                                                                                         | Crustáceos y productos a base de<br>crustáceos<br><i>Crustaceans and products thereof</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | -        | Apio y productos derivados<br><i>Celery and products thereof</i>                                                                                                                                                                              | - |                                  |         |          |                     |      |  |                                                     |       |  |                                           |      |  |                                                 |      |  |                                  |       |  |                            |      |  |                   |        |  |
|                                                                                                                                         | Huevos y productos a base de huevo<br><i>Eggs and products thereof</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | C        | Mostaza y productos derivados<br><i>Mustard and products thereof</i>                                                                                                                                                                          | - |                                  |         |          |                     |      |  |                                                     |       |  |                                           |      |  |                                                 |      |  |                                  |       |  |                            |      |  |                   |        |  |
|                                                                                                                                         | Pescado y productos a base de<br>pescado<br><i>Fish and products thereof</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | -        | Granos de sésamo y productos a<br>base de granos de sésamo<br><i>Sesame seeds and products<br/>thereof</i>                                                                                                                                    | T |                                  |         |          |                     |      |  |                                                     |       |  |                                           |      |  |                                                 |      |  |                                  |       |  |                            |      |  |                   |        |  |
|                                                                                                                                         | Cacahuets y productos a base de<br>cacahuets<br><i>Peanuts and products thereof</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | T *      | Dióxido de azufre y sulfitos en<br>concentraciones superiores a 10<br>mg/kg o 10 mg/l en términos de SO2<br><i>Sulphur dioxide and sulphites<br/>at concentrations of more than 10<br/>mg/kg or 10 mg/litre in terms of the<br/>total SO2</i> | - |                                  |         |          |                     |      |  |                                                     |       |  |                                           |      |  |                                                 |      |  |                                  |       |  |                            |      |  |                   |        |  |
|                                                                                                                                         | Soja y productos a base de soja<br><i>Soybeans and products thereof</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | T *      | Altramuces y productos a base<br>de altramuces<br><i>Lupin and products thereof</i>                                                                                                                                                           | - |                                  |         |          |                     |      |  |                                                     |       |  |                                           |      |  |                                                 |      |  |                                  |       |  |                            |      |  |                   |        |  |
|                                                                                                                                         | Leche y sus derivados (incluida la<br>lactosa)<br><i>Milk and products thereof (including<br/>lactose)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | T *      | Moluscos y productos a base de<br>molusco<br><i>Molluscs and products thereof</i>                                                                                                                                                             | - |                                  |         |          |                     |      |  |                                                     |       |  |                                           |      |  |                                                 |      |  |                                  |       |  |                            |      |  |                   |        |  |
| C: Contiene / T: Puede contener trazas / -: No contiene<br>C: Contains / T: May contain traces / -: Does not contain                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |          |                                                                                                                                                                                                                                               |   |                                  |         |          |                     |      |  |                                                     |       |  |                                           |      |  |                                                 |      |  |                                  |       |  |                            |      |  |                   |        |  |
| <b>Formato de<br/>Presentación</b><br><i>Presentation Format</i>                                                                        | Peso neto / <i>Net Weight</i> : 5 kg, 10 kg, 22 kg<br>Cubos de polietileno de alta densidad / <i>High density polyethylene buckets</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |                                                                                                                                                                                                                                               |   |                                  |         |          |                     |      |  |                                                     |       |  |                                           |      |  |                                                 |      |  |                                  |       |  |                            |      |  |                   |        |  |
| <b>Valores nutricionales<br/>medios por 100g</b><br><i>Average nutritional<br/>information per 100g</i>                                 | <table><tr><td>Valor energético / <i>Energy</i></td><td>2349 kJ</td><td>565 kcal</td></tr><tr><td>Grasas / <i>Fat</i></td><td>38 g</td><td></td></tr><tr><td>de las cuales saturadas / <i>of which saturates</i></td><td>2,9 g</td><td></td></tr><tr><td>Hidratos de carbono / <i>Carbohydrate</i></td><td>33 g</td><td></td></tr><tr><td>de los cuales azúcares / <i>of which sugars</i></td><td>32 g</td><td></td></tr><tr><td>Fibra alimentaria / <i>Fibre</i></td><td>7,2 g</td><td></td></tr><tr><td>Proteínas / <i>Protein</i></td><td>19 g</td><td></td></tr><tr><td>Sal / <i>Salt</i></td><td>0,04 g</td><td></td></tr></table><br><i>Referencia bibliográfica / Bibliographic reference</i> |          |                                                                                                                                                                                                                                               |   | Valor energético / <i>Energy</i> | 2349 kJ | 565 kcal | Grasas / <i>Fat</i> | 38 g |  | de las cuales saturadas / <i>of which saturates</i> | 2,9 g |  | Hidratos de carbono / <i>Carbohydrate</i> | 33 g |  | de los cuales azúcares / <i>of which sugars</i> | 32 g |  | Fibra alimentaria / <i>Fibre</i> | 7,2 g |  | Proteínas / <i>Protein</i> | 19 g |  | Sal / <i>Salt</i> | 0,04 g |  |
| Valor energético / <i>Energy</i>                                                                                                        | 2349 kJ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 565 kcal |                                                                                                                                                                                                                                               |   |                                  |         |          |                     |      |  |                                                     |       |  |                                           |      |  |                                                 |      |  |                                  |       |  |                            |      |  |                   |        |  |
| Grasas / <i>Fat</i>                                                                                                                     | 38 g                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |          |                                                                                                                                                                                                                                               |   |                                  |         |          |                     |      |  |                                                     |       |  |                                           |      |  |                                                 |      |  |                                  |       |  |                            |      |  |                   |        |  |
| de las cuales saturadas / <i>of which saturates</i>                                                                                     | 2,9 g                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |          |                                                                                                                                                                                                                                               |   |                                  |         |          |                     |      |  |                                                     |       |  |                                           |      |  |                                                 |      |  |                                  |       |  |                            |      |  |                   |        |  |
| Hidratos de carbono / <i>Carbohydrate</i>                                                                                               | 33 g                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |          |                                                                                                                                                                                                                                               |   |                                  |         |          |                     |      |  |                                                     |       |  |                                           |      |  |                                                 |      |  |                                  |       |  |                            |      |  |                   |        |  |
| de los cuales azúcares / <i>of which sugars</i>                                                                                         | 32 g                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |          |                                                                                                                                                                                                                                               |   |                                  |         |          |                     |      |  |                                                     |       |  |                                           |      |  |                                                 |      |  |                                  |       |  |                            |      |  |                   |        |  |
| Fibra alimentaria / <i>Fibre</i>                                                                                                        | 7,2 g                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |          |                                                                                                                                                                                                                                               |   |                                  |         |          |                     |      |  |                                                     |       |  |                                           |      |  |                                                 |      |  |                                  |       |  |                            |      |  |                   |        |  |
| Proteínas / <i>Protein</i>                                                                                                              | 19 g                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |          |                                                                                                                                                                                                                                               |   |                                  |         |          |                     |      |  |                                                     |       |  |                                           |      |  |                                                 |      |  |                                  |       |  |                            |      |  |                   |        |  |
| Sal / <i>Salt</i>                                                                                                                       | 0,04 g                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |                                                                                                                                                                                                                                               |   |                                  |         |          |                     |      |  |                                                     |       |  |                                           |      |  |                                                 |      |  |                                  |       |  |                            |      |  |                   |        |  |
| <b>Especificaciones<br/>físico-químicas y<br/>microbiológicas</b><br><i>Physico-chemical and<br/>microbiological<br/>specifications</i> | Humedad / <i>Moisture</i> ≤ 4.50 %<br>pH: 5-6<br>Aw ≤ 0.30<br><br><i>Listeria monocytog.</i> < 100 ufc/g ( <i>cfu/g</i> )<br><i>Salmonella</i> ausencia ( <i>absence</i> ) / 25g                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |          |                                                                                                                                                                                                                                               |   |                                  |         |          |                     |      |  |                                                     |       |  |                                           |      |  |                                                 |      |  |                                  |       |  |                            |      |  |                   |        |  |

|                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Proceso de elaboración</b><br/> <i>Manufacturing Process</i></p>                                            | <p>Tostado previo de almendra repelada / Dosificación y cocción del azúcar y la miel / Reconstitución y adición de la albúmina de huevo / Laminado y enfriado de la masa / Molturación del caramelo y de la almendra tostada / Homogeneización de la masa / Cocción en boixets / Enfriado y solidificación / Licuado (adición de trocitos de almendra tostada para turrón granulado) / Envasado.</p> <p><i>Peeled almonds toasting / Dosing and cooking of the sugar and honey / Reconstitution and addition of the egg-white / Rolling and cooling of the mixture / Caramel and toasted almond milling / Homogenization of the mixing / Cooking in boixets / Cooling and solidification / Liquefied (addition of toasted almond pieces for granulated turrón) / Packaging.</i></p> |
| <p><b>Información a declarar en la etiqueta</b><br/> <i>Information Labeled</i></p>                               | <p>Denominación del alimento, Calidad, Ingredientes, Alérgenos, Cantidad neta, Información nutricional, Fecha de consumo preferente, N° de lote, Condiciones de conservación, Razón social y dirección, Fabricado en Jijona (España), Logo IGP, Logo Jijona</p> <p><i>Product name, Quality, Ingredients, Allergens, Net Weight, Nutritional Information, Best before date, Batch number, Storage conditions, Company name and address, made in Jijona (Spain), PGI logo, Jijona logo</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p><b>Criterios de conservación, almacenamiento y transporte</b><br/> <i>Storage and transport conditions</i></p> | <p>Consumir preferentemente antes de 18 meses desde su elaboración.<br/>             Conservar en lugar fresco y seco.</p> <p><i>Shelf life of 18 months while kept stored in a cool and dry place.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p><b>Número de lote</b><br/> <i>Batch number</i></p>                                                             | <p>Se corresponde con el número asignado al parte de fabricación interno.</p> <p><i>Corresponds to the internal number assigned to the fabrication order.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p><b>Población de destino</b><br/> <i>Target group</i></p>                                                       | <p>Producto industrial</p> <p><i>Industrial product</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

|                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Legislación aplicable</b><br/> <i>Applicable legislation</i></p> | <p><b>Reglamento (UE) 2023/915</b> de la Comisión de 25 de abril de 2023 relativo a los límites máximos de determinados contaminantes en los alimentos y por el que se deroga el Reglamento (CE) nº 1881/2006.<br/> <i>Commission Regulation (EU) 2023/915 of 25 April 2023 on maximum levels for certain contaminants in food and repealing Regulation (EC) No 1881/2006.</i></p> <p><b>Reglamento (CE) nº 2073/2005</b> de la Comisión, de 15 de noviembre de 2005, relativo a los criterios microbiológicos aplicables a los productos alimenticios.<br/> <i>Commission Regulation (EC) No 2073/2005 of 15 November 2005 on microbiological criteria for foodstuffs.</i></p> <p><b>Reglamento (UE) nº 1169/2011</b> del Parlamento Europeo y del Consejo, de 25 de octubre de 2011, sobre la información alimentaria facilitada al consumidor.<br/> <i>Regulation (EU) No 1169/2011 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2011 on the provision of food information to consumers.</i></p> <p><b>Reglamento (CE) nº 1830/2003</b> del Parlamento Europeo y del Consejo, de 22 de septiembre de 2003, relativo a la trazabilidad y al etiquetado de organismos modificados genéticamente y a la trazabilidad de los alimentos y piensos producidos a partir de éstos.<br/> <i>Regulation (EC) No 1830/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 concerning the traceability and labelling of genetically modified organisms and the traceability of food and feed products produced from genetically modified organisms.</i></p> <p><b>Real Decreto 1787/1982</b>, de 14 de mayo, por el que se aprueba la Reglamentación Técnico-Sanitaria para la elaboración y venta de turrónes y mazapanes.<br/> <i>Royal Decree 1787/1982, of 14 May, approving the Technical-Sanitary Regulations for the elaboration and sale of turrón and marzipan.</i></p> <p><b>Reglamento (UE) nº 1151/2012</b> del Parlamento Europeo y del Consejo, de 21 de noviembre de 2012, sobre los regímenes de calidad de los productos agrícolas y alimenticios.<br/> <i>Regulation (EU) No 1151/2012 of the European Parliament and of the Council of 21 November 2012 on quality schemes for agricultural products and foodstuffs.</i></p> <p><b>DOCV N° 6645 (07.11.2011), Pliego de condiciones de las Indicaciones Geográficas Protegidas Jijona y Turrón de Alicante</b> de la Consellería de Presidencia y Agricultura, Pesca, Alimentación y Agua.<br/> <i>DOCV N° 6645 (07.11.2011), Specifications of the Protected Geographical Indications Jijona and Alicante Turrón of the Ministry of Presidency and Agriculture, Fisheries, Food and Water.</i></p> |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|